



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩ កញ្ញា ២០០៧/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 002/19-09-2007/ECCC/TC

Classification: PUBLIC

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):	
..... 20 / 12 / 2019	
ម៉ោង (Time/Heure) :	
..... 10 : 00	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé	
du dossier:	
..... UCH ARUN	

ORDER TO BRING

I, Judge **NIL Nonn**, President of the Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”);

REFERRING to the “Scheduling Order for the Opening Statements and Hearing on the Substance in Case 002” (E131) dated 18 October 2011 issued by the Trial Chamber;

ORDER

The Chief of the Detention Facility of the ECCC, to bring the Accused:

បន្តិចឃុំឃាំង អ.វ.ត.ក	
០០២	លេខ... 159... ២០១៩
	ថ្ងៃទី... ២០... ខែ... ១២... ឆ្នាំ ២០១៩
	ម៉ោង... 10... ៤៥... ២០១៩

NUON Chea	male, born on 7 July 1926 at Voat Kor village, Voat Kor sub-district, Sangke district, Battambang province, Cambodia
KHIEU Samphan	male, born on 27 July 1931 at Rom Chek sub-district, Rom Duol District, Svay Rieng province, Cambodia
IENG Sary born KIM Tran	male, born on 24 October 1925 at Loeung Va sub-district, Tra Vinh district, Tra Vinh province, Southern Vietnam (then named Cochinchine)

to the main court room(except the accused IENG Sary who shall be brought to the holding cell under the main court room) of the ECCC on 8 January 2012, at 8.30 a.m, to attend the hearing on the substance in Case 002 and to bring them back to the Detention Facility of the ECCC when the hearing is adjourned or over.

Phnom Penh, 20 December 2012

President of the Trial Chamber



Handwritten signature

Nil Nonn

ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

I, *Mao Sopheana* Chief of the Detention Facility of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, acknowledge receipt of the present order. I will produce the above-mentioned person on the date specified by the Court.

Phnom Penh, *20th Dec. 2012*
Chief of the Detention Facility

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mao Sopheana', written over a horizontal line.